



**Halifax**

Regional Centre for Education



**Halifax**

Regional Centre for Education

**Guidelines for school and/or bus cancellations due to inclement weather**

Nova Scotia winter weather can change quickly and can be challenging to predict. This document outlines the steps we take when deciding whether to cancel school and/or bussing.

**A 6:00 am announcement could be:**

- All schools are closed for the day **OR**
- Some schools (either individually or by family) are closed for the day **OR**
- All schools are open, but some or all busses are not operating for the day **OR**
- All schools are delayed in opening by 2 hours

If weather deteriorates, or is forecast to worsen throughout the morning an **11:00 am announcement could be:**

- Bussed students will be picked up 2 hours earlier than their regular dismissal time AND walking students will be dismissed at their regularly scheduled lunch hour

**How does Halifax Regional Centre for Education (HRCE) decide on school and/or bus cancellations?**

By 4:30 am, HRCE staff begin to gather information from:

- A contracted weather service that provides radar and satellite imagery, real time road conditions and weather warnings;
- A meteorologist who provides forecast details, level and type of precipitation and impact on road conditions;
- HRCE's transportation service providers, who



**Halifax**

Regional Centre for Education

**Diretrizes para cancelamentos de escola e/ou ônibus devido ao mau tempo**

O clima de inverno da Nova Escócia pode mudar rapidamente e pode ser difícil de prever. Este documento descreve as etapas que tomamos ao decidir se devemos cancelar a escola e/ou o ônibus.

**Um anúncio às 6h pode ser:**

- Todas as escolas estão fechadas durante o dia OU
- Algumas escolas (individualmente ou por família) estão fechadas durante o dia OU
- Todas as escolas estão abertas, mas alguns ou todos os ônibus não estão operando durante o dia OU
- Todas as escolas estão atrasadas na abertura por 2 horas

Se o tempo piorar, ou se houver previsão de piorar ao longo da manhã, um anúncio às **11h pode ser:**

- Aluno com ônibus será apanhado 2 horas antes do horário normal de saída E os alunos a pé serão dispensados no horário de almoço regular.

**Como o Centro Regional de Educação de Halifax (HRCE) decide sobre cancelamentos de escola e/ou ônibus?**

Às 4h30, a equipe do HRCE começa a coletar informações de:

- Um serviço meteorológico contratado que fornece imagens de radar e satélite, condições das estradas em tempo real e avisos meteorológicos;
- Um meteorologista que fornece detalhes de previsão, nível e tipo de precipitação e impacto nas condições da estrada;

provide updates on road conditions in their area;

- Municipal and provincial transportation staff; and
- Other local weather services, including Environment Canada and the Weather Network.

By 5:30 am, HRCE staff make recommendations to the Regional Executive Director (or designate), who then makes the final decision. If it is safe to have students and staff on the roads and sidewalks, then schools will be open. If not, school will be cancelled.

This decision is communicated by 6:00 am.

### How Will I Find Out?

- Check our website at [www.hrce.ca](http://www.hrce.ca)
- Follow us on Twitter at [Twitter.com/HRCE\\_NS](https://twitter.com/HRCE_NS)
- Call our information line at 902-464-INFO (4636)
- Listen to your radio (All local radio stations are informed)
- Watch the morning news on local television channels
- Sign up to receive e-mail or text message notification of cancellations
  - <https://www.hrce.ca/notifications>

### What if the weather deteriorates throughout the day?

There are times when we may decide to keep schools open, but cancel bussing due to poor road conditions. As parents and guardians, you must use your own discretion with regard to sending your child to school. Before dropping students off, please ensure that someone on staff has arrived at the school and can provide supervision.

If schools are open, meaningful learning activities will take place. Students who are unable to attend school due to inclement weather and/or bus cancellations will not be penalized if assignments are given or assigned on that day.

- Os prestadores de serviços de transporte da HRCE, que fornecem atualizações sobre as condições das estradas em sua área;
- Pessoal de transporte municipal e provincial; e
- Outros serviços meteorológicos locais, incluindo Environment Canada e a rede Weather

Às 5h30, o pessoal da HRCE faz recomendações ao Diretor Executivo Regional (ou designado), que então toma a decisão final. Se for seguro ter alunos e funcionários nas ruas e calçadas, as escolas estarão abertas. Caso contrário, a escola será cancelada.

Esta decisão é comunicada até às 6h00 am.

### Como vou descobrir?

- Confira nosso site em [www.hrce.ca](http://www.hrce.ca)
- Siga-nos no Twitter em [twitter.com/HRCE\\_NS](https://twitter.com/HRCE_NS)
- Ligue para nossa linha de informações em 902-464-INFO (4636)
- Ouça seu rádio (todas as rádios locais são informadas)
- Assista ao noticiário da manhã nos canais de televisão locais
- Inscreva-se para receber notificações de cancelamentos por e-mail ou mensagem de texto <https://www.hrce.ca/notifications>

### E se o tempo piorar ao longo do dia?

Há momentos em que podemos decidir manter as escolas abertas, mas cancelar os ônibus devido às más condições das estradas. Como pais e responsáveis, vocês devem usar seus próprios critérios em relação ao envio de seu filho para a escola. Antes de deixar os alunos, certifique-se de que alguém da equipe tenha chegado à escola e possa supervisionar.

Se as escolas estiverem abertas, ocorrerão atividades de aprendizagem significativa. Os alunos que não puderem frequentar a escola devido ao mau tempo e/ou cancelamentos de ônibus não serão penalizados se as tarefas forem dadas ou atribuídas naquele dia.



English & <target Language>, Date